

Il fit di ciase.

Simòn s' impegne in scrit
di paiá il fit di ciase a Valantìn
quan' che al ven san Martin.

Spire l' obligazion :

Valentin al cor subit da Simòn :

« San Martin l' è passât, us ài spietât.... »

E Simòn al rispuint : « Isal passât ?

Jo ciart nol ài vidût....

In consequence 'o stoi al convignût :

i bêz son pronz, e cà no si mincione ;

ma uei vedé san Martin in persone ».

P. ZORUTTL.

Pal frut.

La scucle 'a è pai fruz chel che par un arbul
zovin 'a son la roncee, la pale e l' acòlt.

I fiori di novembre.

È questo il mese dei crisantemi (*sanmartinis*).

La frutta del mese.

Nespole (*gnéspui*), castagne (*cistinis*), noci (*cò-
culis*), nocciuole (*nolis*), mele e pere d' inverno
(*milùz e pirùz d'unviar*).